

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP  
THAN - KHOÁNG SẢN VIỆT NAM  
VIETNAM COAL - MINERAL  
INDUSTRY GROUP  
**CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH  
THAN MIỀN BẮC-VINACOMIN  
NORTHERN COAL TRADING JOINT  
STOCK COMPANY VINACOMIN**

Số/No: **248** /TMB- TCKT

V/v Giải trình lợi nhuận sau thuế quý IV  
năm 2025

V/v Regarding explanation of profit before  
tax for fourth quarter 2025

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
NAM **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
**Independence – Freedom - Happiness**

---

*Hà Nội, ngày 30 tháng 01 năm 2026*

*Hanoi, January 30, 2026*

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2025/TT-BTC ngày 18/9/2025 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2025/TT-BTC dated September 18, 2025 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp năm 2025 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements for 2025 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận quý IV năm 2025 của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for fourth quarter 2025 as follows:

**1. Lợi nhuận sau thuế quý IV năm 2025 giảm so với quý IV năm 2024 là:**

**1. Profit after tax in fourth quarter 2025 decreased compared to fourth quarter 2024 as follows:**

- Lợi nhuận sau thuế quý IV năm 2025: 7.971.477.927 đồng
- Profit after tax in fourth quarter 2025: VND 7,971,477,927

- Lợi nhuận sau thuế quý IV năm 2024: 83.360.220.590 đồng
- Profit after tax in fourth quarter 2024: VND 83,360,220,590
- Lợi nhuận sau thuế giảm: 75.388.742.663 đồng
- Profit after tax decreased: VND 75,388,742,663

## **2. Giải trình nguyên nhân:**

### **2. Explanation of reasons:**

Do quý IV năm 2025 lợi nhuận gộp giảm so với quý IV năm 2024 là 127.563.791.003 đồng, chi phí bán hàng giảm 24.070.109.259 đồng, Chi phí quản lý doanh nghiệp giảm 4.689.986.474 đồng, Doanh thu hoạt động tài chính giảm so với cùng kỳ 40.734.906.312 đồng, chi phí tài chính giảm so với cùng kỳ 52.602.246.907 đồng, lợi nhuận khác giảm so với cùng kỳ 4.950.358.482 đồng, thuế TNDN giảm so với cùng kỳ 16.497.970.494 đồng làm cho lợi nhuận sau thuế giảm 75.388.742.663 đồng so với cùng kỳ.

In fourth quarter 2025, the gross profit decreased by 127,563,791,003 VND compared to fourth quarter 2024, selling expenses decreased by 24,070,109,259 VND, administrative expenses decreased by 4,689,986,474 VND, financial revenue decreased by 40,734,906,312 VND, financial expenses decreased by 52,602,246,907 VND, other profit decreased by 4,950,358,482 VND, and corporate income tax (CIT) decreased by 16,497,970,494 VND, resulting in a decreased of 75,388,742,663 VND in after-tax profit compared to the same period last year.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

### **Nơi nhận:**

#### **Recipients:**

- Như kính gửi;
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, để b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e- copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

**KT TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**GENERAL DIRECTOR**  
**PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**DEPUTY GENERAL DIRECTOR**

**Nguyen Minh Hai**